

Traduction et perceptions identitaires au XVIe siècle
Journée d'études
16 avril 2015
salle OE 20

Institut Universitaire de France – ICTT Université d'Avignon

9h30

Madelena Gonzalez, directrice du laboratoire ICTT, présentation de la journée d'études

10h Annemarie Dinvaux, Université d'Avignon

« Le plurilinguisme dans l'espace européen au XVIe siècle, quelle transposition didactique des savoirs académiques? Focus sur le maillon institutionnel, les programmes et ressources ministérielles. »

10h45

Jean-Claude Ternaux, Université d'Avignon

« Aristophane au XVIe siècle »

11H15

Florence Bistagne, Institut universitaire de France – Université d'Avignon

« Du Virgile de Marot au Virgile de Du Bellay »

14H 15

Raphaële Mouren, Warburg Institute, Londres

« De l'opportunité des retraductions du grec au second XVIe siècle »

15H

Susan Baddeley, Université de Versailles Saint Quentin

"Vere os Salustii : Josuah Sylvester et l'invention du "Du Bartas anglais" "

15H 45

Claire Placial, Université de Lorraine, Metz

« Par la fente de l'huis » : les traducteurs catholiques et protestants du Cantique des cantiques face à l'ambiguïté érotique du Ct 5,4.